

România
MINISTERUL EDUCAȚIEI
MINISTRY OF EDUCATION
UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI*¹⁾
UNIVERSITY OF BUCHAREST
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____
The Supplement is for diploma
series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/ mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> 1.5
---	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i> 2.1 GESTIUNEA SPAȚIULUI TURISTIC ȘI SERVICII DE OSPITALITATE, MASTER <i>TOURIST DESTINATION MANAGEMENT AND HOSPITALITY INDUSTRY, MASTER</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a GEOGRAFIE <i>GEOGRAPHY</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b GESTIUNEA SPAȚIULUI TURISTIC ȘI SERVICII DE OSPITALITATE <i>TOURIST DESTINATION MANAGEMENT AND HOSPITALITY INDUSTRY</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea din București <i>University of Bucharest</i> <i>Accredited Public University</i>	
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a -	
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 ROMÂNĂ, ROMANIAN	
2.3b FACULTATEA DE GEOGRAFIE <i>FACULTY OF GEOGRAPHY</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b FACULTATEA DE GEOGRAFIE <i>FACULTY OF GEOGRAPHY</i>
Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b -	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT 7 CEC <i>MASTER STUDIES 7 EQF</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> 3.2 2 ANI, 120 CREDITE <i>2 YEARS, 120 CREDITS</i>
--	--

L.S.

3.3 **EXAMEN**
EXAM

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ.**

FULL TIME STUDIES

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale specifice**

C.1: Utilizarea cunostintelor de baza pentru interpretarea conceptelor, situatiilor si proceselor din spatiul turistic si a serviciilor de ospitalitate.

Utilizarea criteriilor și metodelor standard de evaluare a factorilor, modelelor si soluțiilor productive, corelate situațiilor regionale reale.

Elaborarea de proiecte profesionale de dezvoltare turistica pornind de la elemente aflate in concordanta cu necesitățile , procesele și fenomenele geografice, referitoare la anumite teritorii și intervale de timp

C.2: Aplicarea conceptelor de resurse si activitati specifice gestiunii spatiului turistic din industria ospitalității pentru situații specifice .

Intocmirea unui plan si realizarea de experimente de tip proiect de dezvoltare turistica prin identificarea elementelor necesare in demersul obtinerii de rezultate

Folosirea inovativa a unui dispozitiv experimental/ structuri/metode in procesul de prelucrare a datelor geografiei turismului

C.3 Prelucrarea datelor obtinute in cadrul demersurilor de cercetare teoretica si de analiza a rezultatelor. Analiza critica a rezultatelor obtinute in urma unui demers experimental de tip proiect de dezvoltare turistica cu utilizare a modelelor statistice, in scopul realizarii de tipologii ale proceselor si fenomenelor turistice in relatie cu cele geografice

Interpretarea si analiza de date si/sau rezultate din măsuratori directe sau calcule teoretice. Elaborarea unui raport analitic si de prognoza pe baza lor.

C.4 Folosirea TIC pentru prelucrarea informatiilor si analiza lor .

Compararea rezultatelor cu prognoza obtinuta teoretic sau bazele de date .

Folosirea bazelor de date aflate la dispozitia utilizatorului (internet sau intranet),utilizator Office (word, excel,access); Comunicare in scris si oral in limba romana si intr-o limba de circulatie internationala;

C.5 Identificarea adecvată a conceptelor specifice limbajului gestiunii psatiului turistic si industriei ospitalității utilizat în redactarea și prezentarea unor rapoarte de cercetare.

Redactarea si prezentarea de rapoarte stiinfice din domeniul geografiei turismului.

Elaborarea si prezentarea de rapoarte stiintifice cu grad de dificultate mediu.

Efectuarea de stagii de practica/cercetare in cadrul unor structuri turistice.

Valorificarea nivelului de cultura profesionala si generala.

Competențe transversale

T.1 Redactarea unui raport de cercetare in concordanta si aplicand normele profesionale specifice si utile spatiului turistic si industriei ospitalității .

T.2 Intocmirea de proiecte de lucru in echipe multidisciplinare in conformitate cu continutul si nivelul stiintific si organizatoric.

T.3 Realizarea unui plan de dezvoltare profesionala utilizand eficient resursele de comunicare de

Professional competences:

C.1 The usage of basic knowledge in order to explain and interpret concepts, case studies, processes and projects within tourism and hospitality services.

The usage of standard criteria and methods to evaluate factors, models and efficient solutions correlated to real regional case studies.

The design of professional projects of tourism development starting from real objective elements corresponding to effective needs or from geographic processes and phenomena referring to specific territories and time intervals.

C.2 Interpreting and applying tourism management specific concepts such as resources and activities for particular real situations within hospitality industry

Making a plan and experiment projects for tourism development by identifying the necessary elements in the attempt to achieve results.

The innovative usage of experimenting devices / structures / methods in the data mining process for data needed in tourism geography.

C.3 Working on data obtained through theoretic research approaches and results' analysis

The critical analysis of results obtained after an experimental approach of a tourism development project type while using statistic and data mining models in order to make typologies and systemic structures of tourism processes and phenomena .

Interpreting and analyzing data and/or results generated by direct measurements or theoretic calculations. The

elaboration of an analytic and prognosis report based on them.
 C.4 The usage of ICT for data mining and analysis.
 Comparing results to the theoretic prognosis or certified official data
 The usage of data basis which may be generally accessed by users (internet or intranet), Office users (word, excel, access), written and oral communication in Romanian and another international language.
 C.5 The adequate identification of specific concepts for the domain of tourist territories and hospitality industry management, used for writing and presenting research reports.
 C.6 The application of basic principles and methods so as to solve well defined problems/situations which are typical for this domain while benefiting by qualified assistance.
 The performance of field/research work within structures which activate in the domain of tourism.
 The valorization of the previously acquired general and professional knowledge.
 Crosswise abilities:
 T.1 Ability to prepare a research report according and adhering to the useful specific norms of the tourism and hospitality industry areas.
 T.2 Ability to prepare work projects in multidisciplinary teams according to the scientific and organizational content required
 T.3 Ability to write a professional development plan using specialized communication resources, including international ones.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. I / 2019)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume no. I / 2019)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
		Anul I (anul universitar 2019-2020) 1 st year of study (2019-2020 academic year)					
1	Bazele Industriei ospitalitatii (E) Introduction into Hospitality Industry (E)	28	28		-	5	-
2	Managementul calității, serviciilor și activităților turistice (C) Quality Management of tourism and Activities (C)	28	28		-	5	-
3	Etică și integritate academică (V) Ethics and academic integrity (V)	14	-		-	2	-
4	Practica profesionala (C) Fieldwork (C)	-	42		-	6	-
5	Disciplina optionala: Riscuri geografice in turism (E) Optional course: Geographical Risks on Tourist Activities (E)	28	28		-	6	-
6	Disciplina facultativa: Tehnici de evaluare a peisajului (E) Elective course: Technics of landscape evaluation (E)	28	28		-	6	-
7	Disciplina optionala: Tehnici de prezentare si interpretare turistica (E) Optional course: Tourist Interpretation and Presentation Techniques (E)	28	28		-	6	-
8	Modele de organizare și dezvoltare turistică (E) Models of Tourism Planning and Development (E)	28	28	-		-	6
9	Comportamentul lucrătorului și consumatorului din domeniul serviciilor turistice (E) Consumer and Tourist Agent Behaviour within Tourist Services (E)	28	28	-		-	6
10	Managementul financiar si contabilitate in turism (E) Financial Management and Accountancy in Tourism (E)	28	28	-		-	6
11	Resursele sanitare și turismul de sănătate (E) Sanitary Resources and Health Tourism (E)	28	28	-		-	6
12	Practică profesională (C) Work experience (C)	-	42	-		-	6
Promovat cu media: *4) Pass, average grade per academic year				Total credite: Total ECTS/SECT credits: 66			
Anul II (anul universitar 2020-2021) 2 nd year of study (2020-2021 academic year)							
1	Gestiunea structurilor de primire în turism (E) The Management of Tourist Accommodation structures (E)	28	28		-	6	-
2	Managementul agențiilor de turism (C) The Management of Tourist Agencies (C)	28	28		-	6	-
3	Ecologia serviciilor turistice (E) The Ecology of Tourist Services (E)	28	28		-	6	-
4	Disciplina optionala: Etică și comunicare interculturală (C) Optional course: Intercultural Ethics and Communications (C)	28	28		-	6	-
5	Disciplina optionala: Promovare și identitate turistică (C) Optional course: Tourist Identity and Promotion (C)	28	28		-	6	-

6	Managementul patrimoniului (natural istoric si cultural) (E) <i>Management of heritage(natural,historical and cultural) (E)</i>	28	28	-	6	-
7	Disciplina facultativa: Gestiunea serviciilor de agrement (E) <i>Elective course: The Management of Leisure Services (E)</i>	28	28	-	6	-
8	Tehnici operaționale în turism (practică profesională) (C) <i>Tourist Activity Planning and Coordination(professional fieldwork) (C)</i>	-	110	-	-	20
9	Practică în vederea elaborării lucrării de disertație (C) <i>The preparation of the Graduation paper (C)</i>	-	30	-	-	10
Promovat cu media: ^{*4)} <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite: Total ECTS/SECT credits:				72

Promovat: <i>Pass:</i>	DA YES	Media aritmetică a anilor de studii ^{*5)} : <i>The arithmetic mean of the study years:</i>	Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>	138
---------------------------	-----------	--	---	-----

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021 domeniul de studii Geografie, programul de studii Gestiunea spațiului turistic și servicii de ospitalitate este 7.81, iar media maximă este 10.00, titularul fiind clasat pe locul 7 dintr-un total de 17 absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2021, field of study Geography, study programme in Tourist Destination Management and Hospitality Industry, are: lowest average 7.81 (out of 10) and highest average 10.00 (out of 10), the degree holder is ranked 7 out of 17 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

Mențiuni privind școlarizarea

Observations regarding the scholarship

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

Facultatea de Geografie, B-dul Nicolae Bălcescu 1, București tel. 021-3053775, 021-3053810
Universitatea din București, Șoseaua Panduri, nr. 90, București, tel. 021-3077335
Ministerul Educației, str. G-ral Berthelot nr. 28-30, București, România tel. 021-4056200.
Faculty of Geography, 1 Nicolae Balcescu Blv., Bucharest, Romania Tel. 00-40-21-3053775, 021-3053810
University of Bucharest, 90
,Road Panduri, Bucharest, Romania Tel. 00-40-21-3077335
Ministry of Education 28-30 G-ral Berthelot Street, tel. 00-40-21-4056200

5.2

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

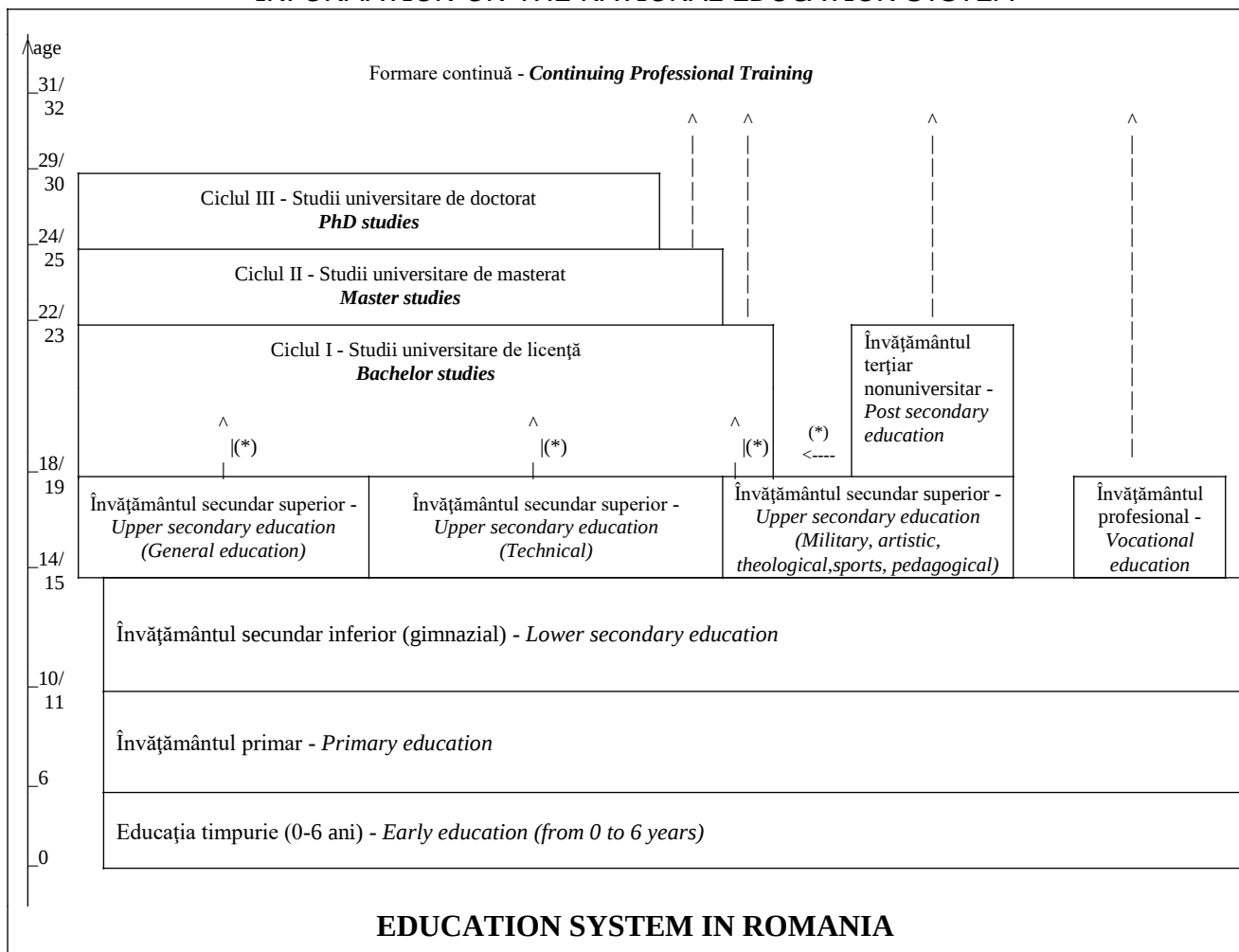
- 6.1 **Studii universitare de doctorat**
Ph.D. Studies
 Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)
- 6.2 **Cod COR 263218 Manager consorțiu turistic; Cod COR 263220 Promotor local; Cod COR 263204 Analist în turism.**
COR code 263218 Tourism Consortium Manager; COR code 263220 Local Promoter; COR code 263204 Tourism Analyst

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	DECAN <i>DEAN</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
*6) Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	_____ / _____ Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>		7.6	L.S.	

- *1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
 *1) *Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.*
- *2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
 *2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*
- *3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
 *3) *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*
- *4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
 *4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*
- *5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
 *5) *The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.*
- *6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
 *6) *To be filled in by the institution administering studies.*
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
- Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.
The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the (conform HG) European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011